

Un cop de mà

Lèxic

Nombre / Número

Totes dues formes són correctes, però tenen significats diferents, que sovint es confonen.

La paraula *nombre* té diversos significats:

- El primer és sinònim de *quantitat*:
*Hi va assistir un gran **nombre** de convidats.*
*El **nombre** d'exemplars d'aquest llibre és molt reduït.*
- El segon és un concepte matemàtic:
***nombre** enter,*
***nombre** fraccionari,*
***nombre** natural,*
***nombre** negatiu, etc.*
- El tercer es refereix a la categoria gramatical:
*El gènere i el **nombre** dels adjectius.*

Per contra, la paraula *número* es fa servir per fer referència als elements d'una sèrie:

*Publicarem un **número** extraordinari de la revista.*
*Viu al **número** 32 del carrer de Mallorca.*
*Consulteu la pàgina **número** 334 del manual.*
*El **número** de telèfon de l'agència és el 934 567 890.*
*Té el DNI **número** 37 777 770,*
*Cal que indiqueu el **número** de registre.*

Finalment, també s'usa per referir-se a un espectacle:

*un **número** de circ,*
*un **número** de ball.*

Gramàtica

Els adverbis acabats en -ment

En català, els adverbis de manera acabats en *-ment* es formen a partir de la forma femenina de l'adjectiu:

*Tranquil, tranquil·la; **tranquil·lament***

Ara bé, quan hi ha dos adverbis d'aquest tipus coordinats, sovint es fa acabar en *-ment* només el primer, mentre que el segon manté la forma femenina de l'adjectiu:

Lentament i silenciosa

Tot i que la norma admet aquesta construcció, la vivesa del llenguatge fa aconsellable reservar-la només per a registres molt formals. En els registres neutres, doncs, per evitar construccions forçades, és preferible mantenir els dos adverbis acabats en *-ment* :

Lentament i silenciosament

Núm. 20

Octubre
2012



CONSORCI PER A
LA NORMALITZACIÓ
LINGÜÍSTICA

CNL DEL
VALLÈS ORIENTAL



Altres aspectes

No us descuideu el *que*

Sovint, probablement per interferència de la tradició castellana del llenguatge administratiu, hi ha tendència a ometre també en català la conjunció *que* entre el verb i el seu complement en frases com les següents:

- ×Us demanem \emptyset contesteu aquest correu al més aviat possible.
- ×Sol·licitem \emptyset tramitin la documentació segons el protocol establert.

Aquest ús lingüístic, artificios i recarregat, és del tot inadmissible en català, atès que dificulta la comprensió de la frase i ofereix un model de llengua encarcerat i poc clar. El llenguatge administratiu català, que afavoreix la simplicitat i la claredat, utilitza les construccions habituals de la llengua:

- ✓Us demanem **que** contesteu aquest correu al més aviat possible.
- ✓Sol·licitem **que** tramiteu la documentació segons el protocol establert.

Que diu que què?

Pagament per visió

El sistema de facturació en què l'abonat a un servei de televisió paga per la recepció dels programes que ha sol·licitat, és conegut per la seva denominació en anglès, que és *pay per view*.

El TERMCAT recull la forma *pagament per visió* per referir-se a aquesta modalitat comercial, que també es coneix amb la sigla *PPV*.

Webs d'interès

[Abreviacions](#)

Versió en PDF de l'opuscle *Abreviacions*, editat per la Generalitat de Catalunya l'any 2005. Conté alguns criteris per utilitzar les abreviacions i una relació de les abreviatures, sigles i símbols més freqüents.